

บรรณานุกรม

กชนันท์ บ่มอาษา. การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์และเจตคติต่อวิชาภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 โรงเรียนยอดอุปถัมภ์ สามพราวน นครปฐม ที่สอนด้วยเทคนิค CIRC กับการสอนแบบปกติ. วิทยานิพนธ์ ค.ม. นครปฐม : มหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม, 2551.

กองวิจัยทางการศึกษา กรมวิชาการ. การสังเคราะห์งานวิจัยเกี่ยวกับการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์องค์กรรับส่งสินค้าและพัสดุภัณฑ์ (ร.ส.พ.), 2545.

กาญจนฯ วัฒนา. การวิจัยเพื่อพัฒนาคุณภาพการศึกษา. นครปฐม : สถาบันพัฒนาผู้บริหารการศึกษา, 2547.

กั่งแก้ว อารีรักษ์. การวัดและประเมินผลทางภาษา. กรุงเทพฯ : พัฒนาคุณภาพวิชาการ, 2546.
กุศยา แสงเดช. “การสอนภาษาเพื่อการสื่อสาร” การจัดกระบวนการเรียนรู้ที่เน้นผู้เรียน เป็นสำคัญ. กรุงเทพฯ : สำนักน้อมนำ แผนและมาตรฐานการศึกษา ศาสนาและวัฒนธรรม สำนักงาน, 2545.

คณะกรรมการข้าราชการครู, สำนักงาน. หลักเกณฑ์และวิธีการในการกำหนดตำแหน่งและแต่งตั้งข้าราชการครูให้ดำรงตำแหน่ง อาจารย์ 3. กรุงเทพฯ : เสนาร่วม, 2545.

คณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ, สำนักงาน, ประกาศแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ 10 (พ.ศ. 2550 – 2554). ลงวันที่ 19 ตุลาคม พ.ศ. 2549”

จิรพรรณ นาพรหม. การใช้กิจกรรมชี้นำการอ่าน-การคิดด้วยคอมพิวเตอร์ช่วยสอนเพื่อส่งเสริมความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษและแรงจูงใจให้สัมฤทธิ์ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. เชียงใหม่ : มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2545.

จุฬารัตน์ กองพิสา. การพัฒนาความสามารถด้านการอ่านจับใจความของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โดยใช้การจัดการเรียนรู้แบบกลุ่มร่วมมือ CIRC. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. มหาสารคาม : มหาวิทยาลัยมหาสารคาม, 2553.

เจริญศรี พันปี. ความพึงพอใจของครูต่อพฤติกรรมคุณธรรมและการบริหารงานของผู้บริหาร
โรงเรียน สังกัดสำนักงานการประ同胞ศึกษาจังหวัดสุพรรณบุรี. วิทยานิพนธ์ ค.ม.

กาญจนบุรี : มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี, 2546.

ทิศนา แ xenmnai. การจัดการเรียนรู้โดยใช้การวิจัยเป็นส่วนหนึ่งของกระบวนการ. กรุงเทพฯ :
สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2548.

———. เมนูอาหารเด็ก แผนการจัดการเรียนรู้คัดสรร. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์พัฒนาวิชาการ,
2548.

———. รูปแบบการสอน. พิมพ์ครั้งที่ 5. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย, 2551.

———. ศาสตร์การสอน. พิมพ์ครั้งที่ 9. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย, 2552.

ชัญญา บิน โหรา. รายงานการวิจัยเรื่องการใช้นักเรียนเป็นศูนย์กลาง โดยโครงงาน
การสอนและผลสัมฤทธิ์ของครูที่เน้นนักเรียนเป็นศูนย์กลาง โดยโครงงาน
วิทยาศาสตร์ ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5-6. สงขลา : สำนักงานการประ同胞ศึกษาฯ แกะ
นาทวี, 2543.

ธิดา ทุมศิริ เป็นผู้ให้สัมภาษณ์, ศุภฤกษ์ ทัคโน่เจริญ เป็นผู้สัมภาษณ์, ที่โรงเรียนโนนจาน
พิทยานุกูล เมื่อวันที่ 6 มิถุนายน 2554

นัยนา จันดาวงศ์. การพัฒนาการอ่านเพื่อความเข้าใจภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถม
ศึกษาปีที่ 6 โดยวิชชี ไอ อาร์ ซี. วิทยานิพนธ์ ค.ม. เชียงใหม่ : มหาวิทยาลัย
เชียงใหม่, 2551.

นารีรัตน์ กว้างขาว. ความพึงพอใจของประชาชนต่อประสิทธิภาพในการให้บริการของ
มหาวิทยาลัยราชภัฏศรีสะเกษ. วิทยานิพนธ์ ค.ม. ศรีสะเกษ : มหาวิทยาลัยราชภัฏ
ศรีสะเกษ, 2547.

บัญชา แสนทวี. วิจัยในชั้นเรียน : จากทฤษฎีสู่ปฏิบัติ. กรุงเทพฯ : วัฒนาพานิช, 2545.

บุญชุม ศรีสะอาด. การวิจัยเบื้องต้น. พิมพ์ครั้งที่ 7. กรุงเทพฯ : สุวิริยาสาส์น, 2545.

———. การวิจัยสำหรับครู. กรุงเทพฯ : สุวิริยาสาส์น, 2546.

เพชรัญ กิจราชการ. การหาค่าดัชนีประสิทธิผล. น้ำสารคาม : ภาควิชาเทคโนโลยีและ
การสื่อสาร คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยน้ำสารคาม, 2544.

- _____ เอกสารประกอบการสอนวิชา 503710. มหาสารคาม : ภาควิชาเทคโนโลยี และการสื่อสาร คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม, 2542.
- “พระราชบัญญัติการศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. 2542 และแก้ไขเพิ่มเติม (ครั้งที่ 2) พ.ศ. 2545,” ราชกิจจานุเบกษา. เล่มที่ 119. ตอนที่ 123 ก. หน้า 11-52. วันที่ 19 ธันวาคม, 2545.
- พิมพันธ์ เดชะคุปต์. แนวคิดและแนวทางของการจัดการการเรียนการสอนที่ยึดนักเรียน เป็นศูนย์กลาง. กรุงเทพฯ : ภาควิชามัธยมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย, 2544.
- โภนงามพิทยานุกูล, โรงเรียน. แผนปฏิบัติการประจำปี 2547. มหาสารคาม : โรงเรียน โภนงามพิทยานุกูล, 2547.
- _____ สารสนเทศ. มหาสารคาม : โรงเรียน โภนงามพิทยานุกูล, 2551 ก.
- _____ หลักสูตรสถานศึกษาขั้นพื้นฐาน กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ. มหาสารคาม : โรงเรียน โภนงามพิทยานุกูล, 2551 ช.
- _____ สารสนเทศ. มหาสารคาม : โรงเรียน โภนงามพิทยานุกูล, 2553.
- ภาวดี จิตตามยิ. การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์จากการเรียนวิชาภาษาอังกฤษด้านการอ่านและการเขียนของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ที่จัดการเรียนรู้ด้วยวิธีสอนแบบร่วมมือ กับเทคนิค CIRC และจัดการเรียนรู้ด้วยวิธีสอนเพื่อการสื่อสารแบบ 3Ps. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2548.
- มนูรีสิรินทร์ ศิริวรรณ. “การเรียนรู้แบบร่วมมือ”. วารสารชื่อพะยอม. 5(12) : 111-120 ; กรกฎาคม – พฤศจิกายน, 2551.
- มัทนา นาคบุตร. การอ่านเพื่อชีวิต. นครปฐม : ม.ป.ท., 2542.
- รักษ์สุดา ทรัพย์มาก. การพัฒนาทักษะการอ่านและการเขียนภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โดยใช้วิธีร่วมมือกับเรียนรู้แบบผสมผสาน (CIRC) และการประเมินตามสภาพจริง. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. ขอนแก่น :
- มหาวิทยาลัยขอนแก่น, 2548.
- รุจิร์ ภู่สาระ. การเขียนแผนการเรียนรู้. กรุงเทพ : บี๊ก พอยท์, 2545.

ลักษณะความรู้ ความสามารถที่ต้องการอ่านและเรียงจัดให้ในรูปแบบภาษาอังกฤษ
ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 โรงเรียนออกเสียง อําเภอบ้านโป่ง จังหวัดราชบุรี
ที่ได้รับการสอนด้วยวิธีการสอนอ่านแบบร่วมมือโดยใช้กิจกรรม CIRC กล่าวว่า
การสอนอ่านตามคู่มือครุ วิทยานิพนธ์ ค.ม. ราชบุรี : มหาวิทยาลัยหมู่บ้านจอมบึง,
2547.

วนิดา เดือนคำ. การเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านและการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียน
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ที่สอนโดยวิธีร่วมมือกับเรียนรู้แบบผสมผสาน (CIRC) และ¹
การสอนตามคู่มือครุ วิทยานิพนธ์ ศย.ม. ขอนแก่น : มหาวิทยาลัยขอนแก่น, 2539.
วนพรพรรณ สิติพิชิต. “การเรียนการสอนทักษะการอ่านเพื่อความเข้าใจวิชาภาษาอังกฤษ
ด้วยวิธีซีไออาร์ซี (CIRC).” ศึกษาศาสตร์สาวน. 20(1) : 67-78 ; กุมภาพันธ์, 2538.
วันเพ็ญ จันทร์เจริญ. การเรียนการสอนปัจจุบัน. สถาบันราชภัฏสกลนคร, 2542
วัฒนาพร ระจันทุกษ์. แผนการสอนที่เน้นนักเรียนเป็นศูนย์กลาง. นวัตกรรม : ม.ป.ท., 2542.
วิชาการ, กรม. สาระและมาตรฐานการเรียนรู้คู่มือการเรียนรู้วิทยาศาสตร์ในหลักสูตร
การศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2544. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์องค์การ
รับส่งสินค้าและพัสดุภัณฑ์, 2545.
———. หลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์
องค์การรับส่งสินค้าและพัสดุภัณฑ์, 2551.

วินคลรัตน์ สุทธิ โรมน์. นวัตกรรมตามแนวคิดแบบ Backward Design. กรุงเทพฯ : ช้างทอง,
2550.
———. พัฒนาการเรียนการสอน เอกสารประกอบการสอนวิชา 0506703. กรุงเทพฯ : ภาค
วิชาหลักสูตรและการสอน คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม, 2545.
วีระ แข็งกสิการ. “พุทธศาสตร์สร้างนิสัยการอ่าน,” ประชาศึกษา. 51(4) ; เมษายน–พฤษภาคม,
2544.

วรารณ์ สินมา. การเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนระดับ
ป.ส. 2 วิทยาลัยเทคนิคขอนแก่นที่ได้รับการสอนอ่านโดยใช้วิธีแบบร่วมมือกับเรียนรู้
แบบผสมผสานและวิธีสอนอ่านตามคู่มือครุ วิทยานิพนธ์ ศก.ม. ขอนแก่น :
มหาวิทยาลัยขอนแก่น, 2552.

ศึกษาธิการ, กระทรวง. หลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน 2551. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์
องค์การรับส่งสินค้าและพัสดุภัณฑ์, 2551.

- สมนึก กัททิยธนี. การวัดผลการศึกษา. กาฬสินธุ์ : ประสานการพิมพ์, 2544.
- สมพงษ์ สิงหาพล. รูปแบบการสอน. นครราชสีมา : คณะครุศาสตรบัณฑิต สถาบันราชภัฏ
นครราชสีมา, 2543.
- สุนันทา มั่นเศรษฐกิจ. เทคนิควิจัยด้านการอ่าน. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัย
เกษตรศาสตร์, 2541.
- สุกัตรา อักษรานุเคราะห์. การสอนทักษะภาษาอังกฤษ. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย, ม.ป.ป.
- สุวิทย์ นูลคำและคณะ. การเขียนแผนการจัดการเรียนรู้ที่เน้นความคิด. พิมพ์ครั้งที่ 3.
กรุงเทพฯ : ภาพพิมพ์, 2551.
- สุวิทย์ นูลคำและอรทัย นูลคำ. 19 วิธีจัดการเรียนรู้ : เพื่อพัฒนาความรู้และทักษะ. กรุงเทพฯ :
โรงพิมพ์ภาพพิมพ์, 2545.
- อรทัย บุญช่วย. “ความพึงพอใจต่อการเรียนการสอนวิชาศาสตร์ของนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น โรงเรียนสาธิตมหาวิทยาลัยรามคำแหง”. วารสารวิจัย
มหาวิทยาลัยรามคำแหง. 4(2) : 128-142 ; กรกฎาคม – ธันวาคม, 2544.
- อรทัย ปัสสา เป็นผู้ให้สัมภาษณ์, ศุภฤกษ์ ทัศน์เจริญ เป็นผู้สัมภาษณ์, ที่โรงเรียนโพนงาม
พิทยานุกูล เมื่อวันที่ 4 กรกฎาคม, 2554
- อุดมศักดิ์ สุนทร ใจน์. ความพึงพอใจในการปฏิบัติงานของครูโรงเรียนประถมศึกษาสังกัด
สำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดหนองคาย. วิทยานิพนธ์ ค.ม. มหาสารคาม :
มหาวิทยาลัยราชภัฏมหาสารคาม, 2546.
- อนุวัต ชัยเกียรติธรรม. เทคนิคการอ่าน 1. มหาสารคาม : มหาวิทยาลัยราชภัฏมหาสารคาม,
2548.
- อินทิรา เกษท์การณ์ เป็นผู้ให้สัมภาษณ์, ศุภฤกษ์ ทัศน์เจริญ เป็นผู้สัมภาษณ์, ที่โรงเรียน
โพนงามพิทยานุกูล เมื่อวันที่ 23 พฤษภาคม 2554
- อุดมศักดิ์ พดอยบุตร. “ส่งเสริมความรักการอ่าน,” วารสารทางวิชาการ. 5(6) : 18 ; มิถุนายน,
2545.
- Arends, R.I. *Learning to Teach*. New York : McGraw-Hill Book, 1989.
- Borich, G.D. *Effective Teaching methods*. (2nd ed.). New York : Macmillan, 1992.

Calderon, Magarita., Hertz-Lazarowitz, Rachel., and Slavin Robert "Effects of Bilingual Cooperative Integrated Reading and Composition on Students Making the Transition from Spanish to English Reading," **The Elementary School Journal.** 99(2) : 153 – 165 ; November, 1998.

Finocchiaro, Mary, and Bumfit Chistopher. **The Functional – Notional Approach.** Oxford : Oxford University, 1983.

Goodman, R. Irwin., K.A. Fletcher and Schneider,E.W. "The Effectiveness Index As a Comparative Measure in Media Product Evaluation," **Educational Technology.** 20(09) : 30-34 ; May, 1980.

Gumperaz, John J. ; Cook – Gumperaz, Jenny ; Szymanski , Magaret H. **Collaborative Practices in Bilingual Cooperative Learning Classroom.** Center for Research on Education, Office of Education Research and Improvement(ED), Washington, DC., 1999.

Johnson, David W. and Johnson, Roger T. "Instruction Goal Structure : Cooperation Competitive or Individualistic." **Review of Education Research** 44 (1974) : 213 -240, 1974.

——— . An Overview of Cooperative Learning. In J.S. Thousand, R.A. Villa & A.I. Nevin(Eds.), **Creative and Collaborative Learning.** Baltimore, Maryland : Paul H. Brooks. 1994A.

——— . **The Nuts and Bolts of Cooperative Learning.** Edina, Minnesota : Interaction Book. 1994B.

Kagan, S. **Cooperative Learning.** San Juan Capistrano. CA : Resources for Teacher, 1992.

Maslow, Abraham M. **Motivation and Personality.** New York : Harper and Row, 1954.

Richard, J.C., Platt, J., & Platt, H. **Longman Dictionary of Language Teaching and Applied Linguistics.** Esses : Longman, 1985.

Slavin, Robert E. **Cooperative Learning : Theory, Research and Practice.** Englewood Cliffs, New Jersey : Prentice-Hall, 1990.

- . **Cooperative Learning.** 2nd ed. : Allyn and Bacon, 1995.
- Experiments," **Reading Research Quarterly.** 22(4) : 433 – 454 ; Autumn , 1987.
- Stephen, Kemmis., and McTaggart, Robin., **The Action Research Planer.** 3rd ed, Victoria Australia : Deakin University Press, 1988.
- Valette, Rebecca M., and Disick Renee. **Modern Language Performance Objective and Individualization.** New York : Harcourt Brace Javanovich, 1972.
- Williams, Eddie. **Reading in Language Classroom.** London : Macmillan, 1979.
- . **Reading in the Language Classroom.** London : Macmillan Publisher Ltd., 1986.
- Yeh, Yi – Fang. **Elementary Students' Prior Knowledge and the Cooperative Integrated Reading and Composition (CIRC) Model in Second-Language Reading Comprehension.** New York : Fordham University, 2007.



มหาวิทยาลัยราชภัฏมหาสารคาม
RAJABHAT MAHASARAKHAM UNIVERSITY